

Distr. GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2002/29 21 June 2002

RUSSIAN

Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (Женева, 9-13 сентября 2002 года)

ПЕРЕВОЗКА ВЕЩЕСТВ КЛАССОВ 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 6.1 И 8, ОТНОСЯЩИХСЯ К ГРУППЕ УПАКОВКИ III, В СМЕСИ С ВЕЩЕСТВАМИ ПОД № ООН 2315, 3151 И 3152

Передано правительством Германии*

Секретариат получил от Центрального бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) приведенное ниже предложение.

^{*} Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа OCTI/RID/GT-III/2002/29.

РЕЗЮМЕ

Существо предложения: Сноска 6 к таблице приоритета опасных свойств, приведенной

в маргинальном номере 3 (3)/2002 (8) издания МПОГ/ДОПОГ

1999 года, фигурирует в четвертом подпункте (класс 9) пункта 2.1.3.4 МПОГ/ДОПОГ с измененной структурой. Однако из нее не следует, что перевозка в качестве грузов класса 9 разрешается только в случае веществ, указанных в

заголовке.

Предлагаемое решение: Включить новую формулировку пункта 2.1.3.4.

Справочные документы: Нет.

Введение

В пункте 2.1.3.4 содержится предписание о том, что некоторые растворы и смеси, содержащие перечисленные вещества классов 3, 6.1, 8 и 9, должны классифицироваться так же, как эти вещества.

В варианте МПОГ/ДОПОГ с неизмененной структурой сноска 6 к таблице приоритета опасных свойств не содержит такого предписания в отношении веществ класса 9, кроме случаев, когда речь идет о растворах и смесях веществ классов 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 6.1 и 8, относящихся только к группе упаковки III, с веществами под № ООН 2315 [полихлордифенилы (ПХД)], 3151 (полигалогенированные дифенилы или терфенилы или терфенилы жидкие) и 3152 (полигалогенированные дифенилы или терфенилы твердые). Это соответствует также примеру, приведенному в МПОГ/ДОПОГ с измененной структурой в примечании 2 к таблице приоритета опасных свойств, содержащейся в подразделе 2.1.3.9, согласно которому растворы и смеси веществ класса 3, группа упаковки III, с веществами класса 9 под № ООН 2315, группа упаковки II, должны быть отнесены к № ООН 2315, группа упаковки II. Однако, как представляется, этот пример не имеет какого бы то ни было основания согласно требованиям пункта 2.1.3.4 и, к сожалению, не показывает, как следует классифицировать раствор или смесь веществ класса 3, группа упаковки II, с ПХД класса 9 под № ООН 2315, группа упаковки II, что в данном случае было бы весьма пенным.

Кроме того, из содержащейся в пункте 2.1.3.4 ссылки на опасные свойства, указанные в подразделе 2.1.3.5, не явствует, применяется ли таблица приоритета опасных свойств, упоминаемая в пункте 2.1.3.5.4, также к веществам, перечисленным в пункте 2.1.3.4. Что касается веществ классов 3, 6.1 и 8, перечисленных в пункте 2.1.3.4, то применение таблицы приоритета опасных свойств, содержащейся в подразделе 2.1.3.9, не сопряжено с какими-либо трудностями; напротив, в случае веществ класса 9 возникают трудности, поскольку растворы и смеси, содержащие вещества класса 9, перечисленные в пункте 2.1.3.4, должны всегда относиться к другим классам в соответствии с таблицей приоритета опасных свойств.

Для того чтобы уточнить эту ситуацию и восстановить в МПОГ/ДОПОГ с измененной структурой правильный смысл сноски 6 к таблице приоритета опасных свойств, содержащейся в МПОГ/ДОПОГ с неизмененной структурой, Германия вносит следующее предложение:

Предложение

Изменить пункт 2.1.3.4 следующим образом:

- **"2.1.3.4** Растворы и смеси, содержащие вещества, перечисленные в этом подразделе, должны классифицироваться в соответствии с условиями, указанными в этом подразделе.
- **2.1.3.4.1** Растворы и смеси, содержащие одно из нижеследующих веществ, указанных по наименованию, надлежит всегда относить к той же позиции, что и содержащееся в них вещество, при условии, что они не обладают опасными свойствами, указанными в пункте 2.1.3.5.3:
 - Класс 3

№ ООН 1921 ПРОПИЛЕНИМИН СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ; № ООН 2481 ЭТИЛИЗОЦИАНАТ; № ООН 3064 НИТРОГЛИЦЕРИНА СПИРТОВОЙ РАСТВОР, содержащий более 1%, но не более 5% нитроглицерина.

Класс 6.1

№ ООН 1051 ВОДОРОД ЦИАНИСТЫЙ СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий менее 3% воды; № ООН 1185 ЭТИЛЕНИМИН СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ;

№ ООН 1259 НИКЕЛЯ КАРБОНИЛ;

№ ООН 1613 КИСЛОТЫ ЦИАНИСТОВОДОРОДНОЙ ВОДНЫЙ РАСТВОР (ВОДОРОДА ЦИАНИСТОГО ВОДНЫЙ РАСТВОР),

содержащий не более 20% цианистого водорода;

№ ООН 1614 ВОДОРОД ЦИАНИСТЫЙ СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий менее 3% воды и абсорбированный пористым инертным материалом;

№ ООН 1994 ЖЕЛЕЗА ПЕНТАКАРБОНИЛ;

№ ООН 2480 МЕТИЛИЗОЦИАНАТ;

№ ООН 3294 ВОДОРОДА ЦИАНИДА СПИРТОВОЙ РАСТВОР, содержащий не более 45% цианистого водорода.

- <u>Класс 8</u>

№ ООН 1052 ВОДОРОД ФТОРИСТЫЙ БЕЗВОДНЫЙ;

№ ООН 1744 БРОМ или 1744 БРОМА РАСТВОР;

№ ООН 1790 КИСЛОТА ФТОРИСТОВОДОРОДНАЯ, содержащая более 85% фтористого водорода;

№ ООН 2576 ФОСФОРА ОКСИБРОМИД РАСПЛАВЛЕННЫЙ.

2.1.3.4.2 Растворы и смеси, содержащие одно из нижеследующих веществ, указанных по наименованию, и вещества классов 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 6 и 8, отнесенных к группе упаковки III, надлежит всегда относить к той же позиции класса 9, что и содержащееся в них вещество класса 9, при условии, что они не обладают опасными свойствами, указанными в пункте 2.1.3.5.3:

Класс 9

№ ООН 2315 ПОЛИХЛОРДИФЕНИЛЫ (ПХД);

№ ООН 3151 ПОЛИГАЛОГЕНИРОВАННЫЕ ДИФЕНИЛЫ ЖИДКИЕ или № ООН 3151 ПОЛИГАЛОГЕНИРОВАННЫЕ ТЕРФЕНИЛЫ ЖИДКИЕ;

№ ООН 3152 ПОЛИГАЛОГЕНИРОВАННЫЕ ДИФЕНИЛЫ ТВЕРДЫЕ или № ООН 3152 ПОЛИГАЛОГЕНИРОВАННЫЕ ТЕРФЕНИЛЫ ТВЕРДЫЕ, если эти растворы и смеси не содержат одно из веществ классов 3, 6.1 или 8, перечисленных в пункте 2.1.3.4.1; в противном случае их надлежит классифицировать согласно пункту 2.1.3.4.1".

Предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом.

Обоснование:

Безопасность:

Предлагаемое расширение пункта 2.1.3.4, связанное с классификацией растворов и смесей, содержащих вещества под № ООН 2315, 3151 и 3152, обеспечивает правильную классификацию этих растворов и смесей и тем самым отражает смысл сноски 6 к таблице приоритета опасных свойств, содержащейся в МПОГ/ДОПОГ с неизмененной структурой. Кроме того, таким образом поясняется, когда такие растворы и смеси должны быть отнесены к № ООН 2315, 3151 и 3152, и благодаря этому становится возможным избежать неправильной классификации и повысить уровень безопасности.

Применимость: Это расширенное положение содержалось в МПОГ/ДОПОГ с неизмененной структурой и поэтому может также применяться в рамках МПОГ/ДОПОГ с измененной структурой.